

Съ плачемъ всѣ жены Троянскія руки воздѣли къ богинѣ,
 А миловидная жрица Θεана взяла покрывало,
 Чтобъ положить на колѣни Аѳинѣ прекрасноволосой;
 Зевса великаго дочь призывала она, умолая:

«Дивная въ сонмѣ богинь, о, защитница нашей твердыни, 305.
 Мечъ Діомеда сломай, Аѳина почтенная! Сдѣлай,
 Чтобы у Скейскихъ воротъ самъ онъ въ землю лицомъ повалился.
 Тотчасъ двѣнадцать быковъ годовалыхъ, съ ярмомъ незнакомыхъ,
 Въ жертву тебѣ принесемъ здѣсь во храмѣ твоемъ, если городъ,
 Если Троянскихъ супругъ, если малыхъ дѣтей пожалѣешь».

Такъ призывала она, но Паллада Аѳина не вняла. 310.
 Такъ умоляли онѣ дочь великаго Зевса Кронида.
 Гекторъ пошелъ между тѣмъ къ Александру въ чертогъ пышнозданный,
 Имъ возведенный самимъ, но ему помогали другіе
 Лучшіе мужи строители, жившіе въ Троѣ богатой. 315.
 Спальный покой возвели они, также чертогъ и ограду
 Подлѣ жилища Пріама и Гектора въ городѣ верхнемъ.
 Къ этому дому направился Гекторъ, возлюбленный Зевсомъ.
 Несъ онъ въ одиннадцать локтей копьѣ, и сверкала на древкѣ
 Острая мѣдь на концѣ, а кругомъ шло кольцо золотое. 320.
 Гекторъ Париса въ чертогѣ засталъ разбиравшимъ доспѣхи
 Пышные: щитъ онъ разсматривалъ, панцырь и луки кривые.
 Тутъ-же средь женщинъ-рабынь Аргивянка Елена сидѣла
 И надзирала, какъ тѣ исполняли искусно работы.

Гекторъ, взглянувъ на него, сталъ корить его бранною рѣчью: 325.

«О, злополучный! Въ душѣ этотъ гнѣвъ ты питаешь некстати.
 Гибнутъ войска, вокругъ стѣны и высокой твердыни сражаясь,
 А загорѣлась война и шумъ битвы раздался подъ Троей
 Ради тебя—и ты самъ укорялъ-бы другого навѣрно,
 Если-бъ увидѣлъ кого покидающимъ грустную битву. 330.
 Встань-же; быть можетъ, нашъ городъ средь пламени скоро по-
 гибнетъ».

И, отвѣчая, ему Александръ боговидный промолвилъ:

«Гекторъ! За то, что меня укорялъ ты не больше, чѣмъ должно,
 Я отвѣчаю тебѣ. Ты-жъ внимателенъ будь и послушай. 335
 Нѣтъ, не сердясь на Троянцевъ и не изъ желанія мести
 Въ спальномъ покоѣ сажу. Лишь печали хотѣлъ я предаться.
 Но, убѣждая меня своей ласковой рѣчью, супруга
 Въ бой посылаетъ опять. И я самъ полагаю, что лучше
 Въ битву идти: перемѣнчива къ мужу бываетъ побѣда.